

# Comercio Exterior Kanpo-merkataritza

2005

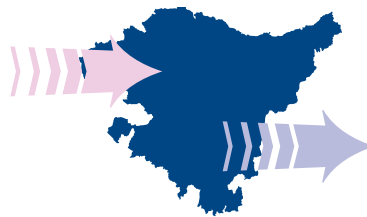
## Aumentan un 5,2% las exportaciones y un 16,2% las importaciones de la C.A. de Euskadi en el 2005

Las exportaciones de la C.A. de Euskadi se elevaron a 14.225,3 millones de euros en el ejercicio de 2005, lo que supone un incremento del 5,2% sobre la cifra alcanzada en el 2004. En el primer semestre del 2005 las exportaciones crecieron un 1,9%, acelerando su evolución en la segunda parte del año en el que alcanzaron un aumento interanual del 8,6%.

## 2005ean Euskal Autonomia Erkidegoko esportazioak %5,2 igo dira eta inportazioak %16,2

Euskal Autonomia Erkidegoko esportazioak 14.225,3 milioi euro igo dira 2005eko ekitaldian; 2004. urtean lortutako zifraren %5,2ko gehikuntza beraz. 2005eko lehen seihilekoan, esportazioak %1,9 igo ziren. Haien ebaluazioa urteko bigarren zatian azeleratu zen, urte arteko hazkundean %8,6ra iritsiz.

+16,2%  
INPORTAZIOAK  
IMPORTACIONES



ESPORTAZIOAK  
EXPORTACIONES  
+5,2%

Urte arteko aldakuntzaren %

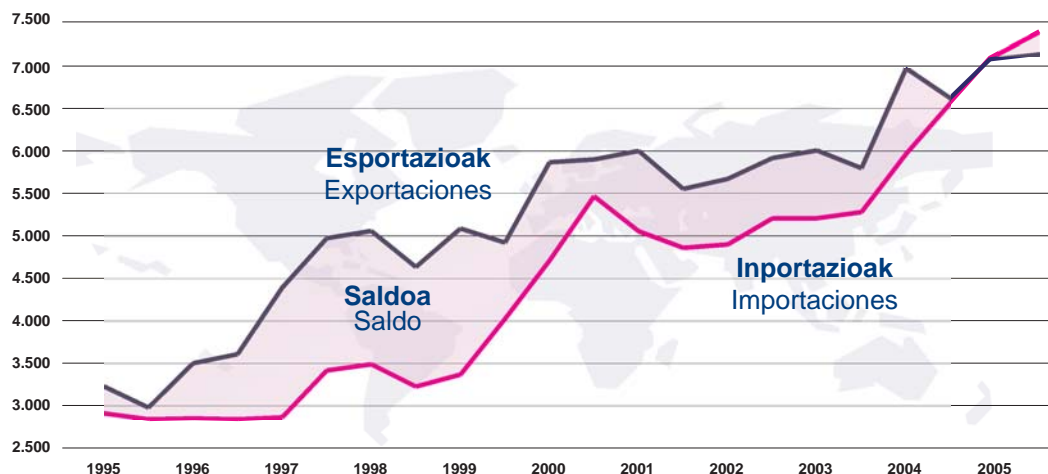
Las importaciones totales crecieron un 16,2% y alcanzaron la suma de 14.492,3 millones de euros. Las exportaciones no energéticas aumentaron un 5,0% y las importaciones no energéticas obtuvieron un tasa anual similar, del 5,2%.

Inportazioak guztira %16,2 igo ziren, eta 14.492,3 milioi euro tara iritsi ziren. Energiatzkoak ez ziren esportazioak %5,0ra iritsi ziren. Energiatzkoak ez ziren inportazioen urteko tasa antzekoa izan zen: %5,2.

El saldo comercial muestra por vez primera desde 1992 un déficit de 267 millones y la tasa de cobertura de las exportaciones sobre las importaciones totales cae al 98,2%. No obstante, el saldo comercial no energético presenta un perfil superavitario de 3.339 millones y su tasa de cobertura se sitúa en el 133,3%.

1992. urtetik gaur arte lehenbiziko aldiz merkataritza-saldoak 267 milioiko defizita izan du, eta esportazioek inportazioen aldean guztira %98,2ko estaldura-tasa izan dute. Aitzitik, energiatzkoa ez den saldo komertzialak 3.339 milioiko superabita izan du, eta haren estaldura-tasa %133,3koa izan da.

## Euskal AEko kanpo-merkataritzaren seiheroko bilakaera. Milioika euro Evolución semestral del comercio exterior de la C.A. de Euskadi. Millones de euros



## Las exportaciones guipuzcoanas crecen un 12,7%

Las exportaciones guipuzcoanas son las que alcanzan la mayor tasa de crecimiento anual entre los territorios, registrando un incremento del 12,7%, frente al 1,8% de Álava y al 1,4% de Bizkaia.

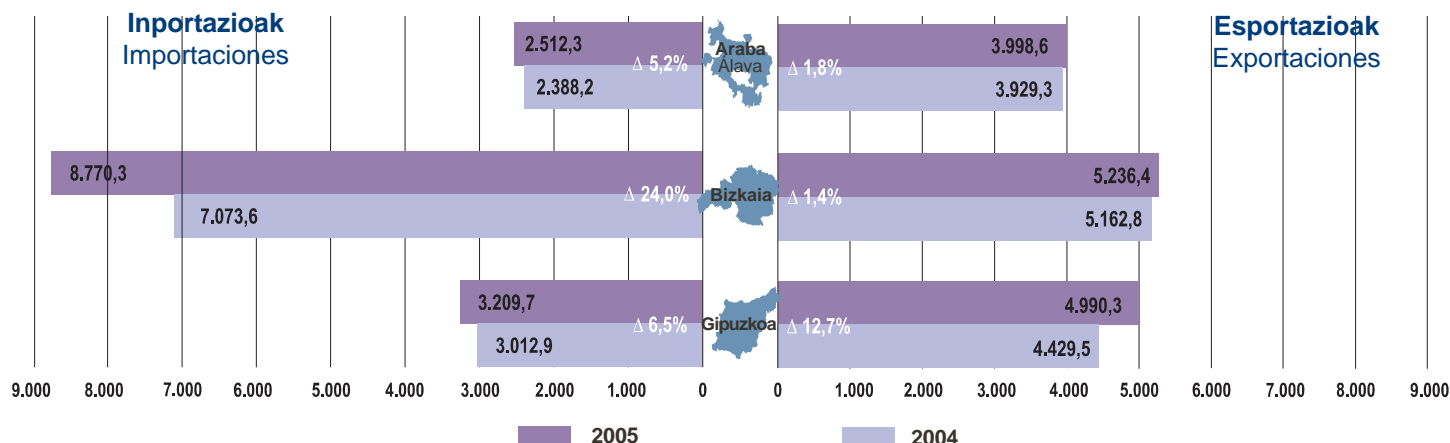
Álava y Bizkaia han mejorado sus tasas negativas en la segunda parte del año, mientras que Gipuzkoa ha visto reducir su trayectoria del primero al segundo semestre.

## Gipuzkoako esportazioak %12,7 hazi dira

Gipuzkoako esportazioak dira lurraldez lurralde urteko hazkunde-tasarik handiena izan dutenak. %12,7ko hazkundera izan dute, Arabako %1,8koaren eta Bizkaiko %1,4koaren aldean.

Araba eta Gipuzkoak euren tasa negatiboak hobetu dituzte urteko bigarren zatian. Gipuzkoak, berriz, bere ibilbidea murrizturik ikusi du lehen sei hilekotik bigarrenean.

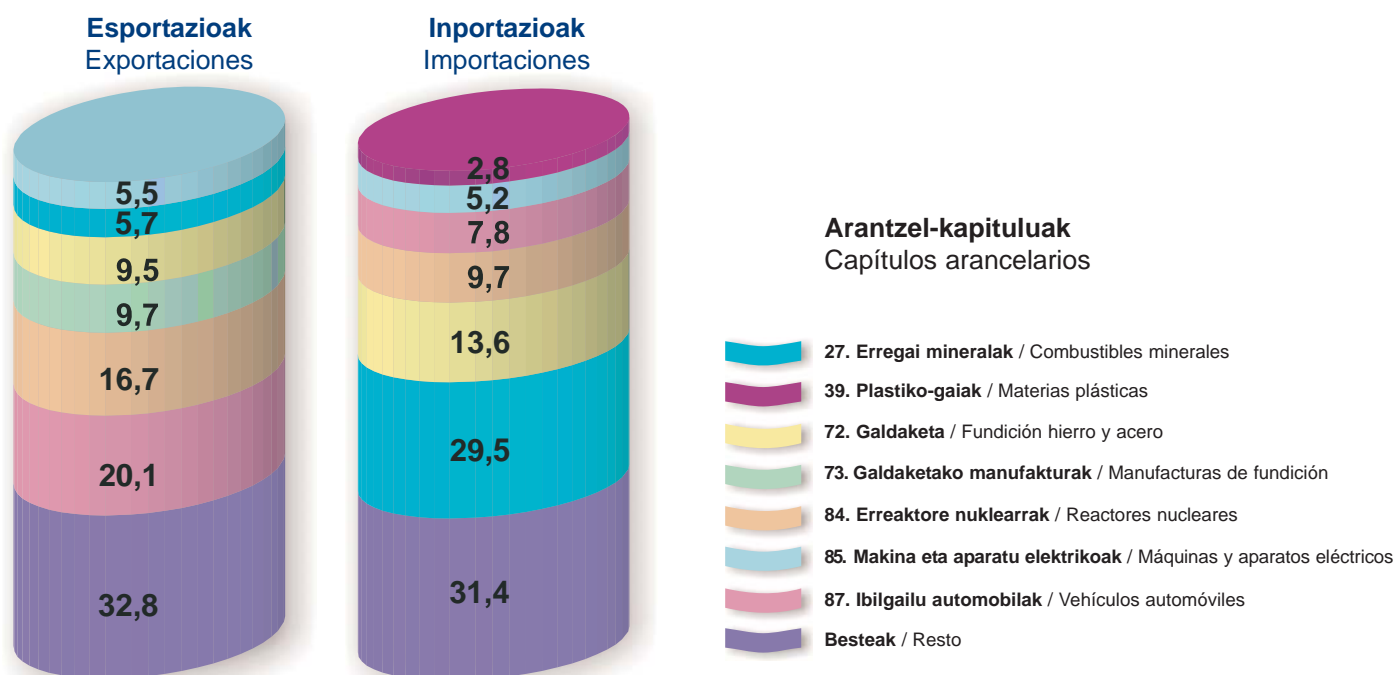
### Kanpo merkataritza lurralde historikoka. Milioi euro Comercio exterior por territorio histórico. Millones de euros



Las importaciones han tenido un comportamiento también diferenciado entre los territorios; han tenido un crecimiento moderado en Gipuzkoa (6,5%) y Álava (5,2%), pero han acumulado una fuerte subida en Bizkaia (24,0%), territorio importador de Productos energéticos que han anotado un incremento anual del 53%, debido a la subida de los precios petrolíferos.

Inportazioen portaera ere ezberdina izan da lurralde batetik bestera. Gipuzkoan eta Araban hazkunde motela izan du (%6,5 eta %5,2 hurrenez hurren), eta Bizkaian igoera handia (%24,0). Bizkaia energia-produktuen inportatzailea da, eta urteko hazkundera %53 izan da, petrolioaren prezioa nabarmen igo delako.

### Kanpo-merkataritza, arantzel-kapituluka. Euskal AE. 2005 (%) Comercio exterior por capítulos arancelarios. C.A. de Euskadi. 2005 (%)



## El 39% de las exportaciones de la C.A. de Euskadi corresponden a 10 partidas arancelarias

Casi el 40% de las exportaciones de Álava, Bizkaia y Gipuzkoa corresponden a los sectores del Automóvil y sus componentes, a los Aceites de petróleo, a los Neumáticos nuevos de caucho y a Tubos y perfiles.

Los vehículos automóviles han descendido, tanto en su modalidad de Turismos como en el de Transporte de mercancías, mientras que los componentes (Partes y accesorios de vehículos automóviles) han tenido una evolución moderadamente positiva.

## Euskal Autonomia Erkidegoko esportazioen %39 muga-zergen 10 partidari dagozkie

Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako esportazioen %40 automobilenak eta euren osagaienak, petrolio koipeenak, kautxuzko pneumatiko berrienak, eta tutu eta profilenak dira.

Automobilak (turismoak nahiz merkatugaien garraiokoak) jaitsi egin dira. Osagaiak berriz (automobilen zati eta osagarriak) bilakaera apur bat positiboa izan dute.

### Esportatutako arantzel-partida nagusiak. 2005. Mila euro Principales partidas arancelarias exportadoras. 2005. Miles de euros

#### Euskal AE / C.A. de Euskadi

PARTIDAS	2005	%	2004	Δ % 05/04	PARTIDAK
<b>Total</b>	<b>14.225.293</b>		<b>13.521.655</b>	<b>5,2</b>	<b>Guztira</b>
8708. Partes y accesorios de vehículos automóviles	1.220.145	8,6	1.190.097	2,5	Ibilgailu automobilen parteak eta osagarriak
8703. Turismos de 5 a 10 personas	883.035	6,2	984.033	-10,3	Turismo-autoak 5-10 pertsonentzat
2710. Aceites de petróleo	728.389	5,1	655.199	11,2	Petrolio-olioak
8704. Vehículos automóviles para el transporte de mercancías	574.751	4,0	604.052	-4,9	Salgaiak garraiatzeko ibilgailu automobila
4011. Neumáticos nuevos de caucho	529.186	3,7	439.789	20,6	Kautxuzko pneumatiko berriak
7304. Tubos y perfiles huecos, sin soldadura de hierro o acero	436.115	3,1	307.576	41,8	Hodi eta profil baoak, sold gabeak, burdina edo altzairuzkoak
8481. Artículos de grifería y órganos similares	352.615	2,5	314.854	12,0	Kanileriako gaiak eta hoderia
7216. Perfiles de hierro o acero sin alear	350.945	2,5	414.970	-15,4	Burdinazko edo altzairuzko gainerako altzairuzko profila
8605. Coches de viajeros, coches especiales para vías férreas	254.695	1,8	127.441	99,9	Bidaiari-bagak, trenbideetarako bagoi bereziak
7228. Barras y perfiles de acero	212.346	1,5	171.429	23,9	Altzairu aleatutako barrak eta profila
7306. Tubos y perfiles huecos	173.299	1,2	180.266	-3,9	Hodi eta profil baoak
8207. Útiles intercambiables para herramientas	173.136	1,2	186.218	-7,0	Erremintarako tresna trukagarriak
8409. Partes de motores para la aviación	160.301	1,1	142.327	12,6	Hegazkingintzarako motoreen parteak
7326. Manufacturas de hierro o de acero	154.272	1,1	121.513	27,0	Burdinazko edo altzairuzko gainerako altzairuzko profila
7222. Barras y perfiles, de acero inoxidable	153.912	1,1	138.908	10,8	Altzairu herdoilgaitzako barrak eta profila
4802. Papel y cartón, sin estucar	146.063	1,0	145.488	0,4	Papera eta kartoia, iztugatugabeak
8803. Partes de aparatos aeronáuticos	143.023	1,0	162.775	-12,1	Aeronautika-aparatuen parteak
8607. Partes de vehículos para vías férreas	137.030	1,0	81.333	68,5	Burdinbide eta antzekoetarako ibilgailuen parteak
7607. Hojas y tiras, delgadas, de aluminio, incluso impresas o fijadas	127.421	0,9	1.979	6.338,0	Aluminiozko orri eta zerradak, inprimatuak edo finkatuak barne
7218. Acero inoxidable en lingotes o demás formas primarias	126.635	0,9	79.770	58,7	Altzairu herdoilgaitza lingotetan edo gainerako forma primariotan
7308. Construcciones y sus partes de fundición, hierro o acero	121.988	0,9	62.330	95,7	Eraikuntzak eta horien galdaketako, burdinazko edo altzairuzko zatia
8506. Pilas y baterías de pilas eléctricas	116.228	0,8	102.794	13,1	Pilak eta pilaen bateriak elektrikoak
8516. Calentadores eléctricos de agua	115.465	0,8	122.090	-5,4	Ur-berogailu elektrikoak
8462. Máquinas para trabajar metales o carburos metálicos	111.800	0,8	74.071	50,9	Metalak edo karburo metalikoak lantzeko makinak
8428. Ascensores, escaleras mecánica, transportadores...	107.446	0,8	89.778	19,7	Igogailuak, eskailera mekanikoak, garraiatzaileak,...

Los Aceites de petróleo han aumentado su valor en un 11,2% y las exportaciones de los Neumáticos nuevos de caucho han crecido un 20,6%.

Los Productos metalúrgicos han tenido una evolución anual positiva en su conjunto, a excepción de los Perfiles de hierro y acero sin alear que han retrocedido en un 15,4%.

Las exportaciones del Material de transporte ferroviario prácticamente doblan en el 2005 la cifra de un año antes.

En cambio, las Partes de aparatos aeronáuticos sufren un descenso del 12,1% en sus ventas exteriores.

Las Máquinas para trabajar metales o carburos metálicos han tenido una subida del 50,9% en el 2005 sobre el año anterior.

Petrolio koipeen balioa %11,2 igo da, eta kautxuzko pneumatiko berrien esportazioa %20,6 igo da.

Metalurgi produktuek, oro har, bilakaera positiboa izan dute urtean, aleatu gabeko altzairu eta burdin profila izan ezik, %15,4an atzera egin baitute.

Trenbidezko garraioko materialaren esportazioek 2005ean aurreko urteko kopurua bikoiztu dute.

Ordea, aeronautikako aparatuen zatiek %12,1eko jaitsiera izan dute kanpoko salmentetan.

Metalak edo metalezko karburoak lantzeko makinek %50,9ko igoera izan dute 2005ean aurreko urtearen aldean.

## Araba / Álava

PARTIDAS	2005	%	2004	Δ % 05/04	PARTIDAK
<b>Total</b>	<b>3.998.604</b>		<b>3.929.342</b>	<b>1,8</b>	<b>Guztira</b>
8703. Turismos de 5 a 10 personas	861.576	21,5	948.657	-9,2	Turismo-autoak 5-10 pertsonentzat
8704. Vehículos automóbiles para el transporte de mercancías	572.779	14,3	602.530	-4,9	Salgaiak garraiatzeko ibilgailu automobilak
7304. Tubos y perfiles huecos, sin soldadura de hierro o acero	302.678	7,6	218.741	38,4	Hodi eta profil baoak, sold. gabeak, burdina edo altzairuzkoak
4011. Neumáticos nuevos de caucho	184.696	4,6	175.162	5,4	Kautxuzko pneumatiko berriak
8708. Partes y accesorios de vehículos automóbiles	150.036	3,8	145.964	2,8	Ibilgailu automobilen parte eta osagarriak
7306. Tubos y perfiles huecos	142.835	3,6	154.141	-7,3	Hodi eta profil baoak
8803. Partes de aparatos aeronáuticos	122.538	3,1	156.025	-21,5	Aeronautika-aparatuen parteak
8506. Pilas y baterías de pilas eléctricas	116.142	2,9	102.387	13,4	Pilak eta pilen bateriak elektrikoak
7218. Acero inoxidable en lingotes o demás formas primarias	101.173	2,5	55.142	83,5	Altzair. herdoilgaitza lingotetan edo gainerako forma primariotan
2204. Vino de uvas frescas	99.084	2,5	93.525	5,9	Mahats-ardoa

Las dos partidas arancelarias más voluminosas de Álava han retrocedido en el 2005; los Turismos han cedido un 9,2% y los Automóbiles de transporte de mercancías un 4,9%. Los demás sectores apenas han podido compensar la pérdida de los anteriormente citados.

Arabako muga-zergen bi partidarik handienek atzera egin dute 2005ean. Turismoek %9,2 egin dute atzera, eta merkatugaiak garraiatzeko automobilek, %4,9. Gainerako sektoreek apenas konpentsatu ahal izan dute aipatutakoen galera.

## Bizkaia

PARTIDAS	2005	%	2004	Δ % 05/04	PARTIDAK
<b>Total</b>	<b>5.236.390</b>		<b>5.162.841</b>	<b>1,4</b>	<b>Guztira</b>
2710. Aceites de petróleo	722.840	13,8	647.760	11,6	Petrolio-olioak
8708. Partes y accesorios de vehículos automóbiles	468.761	9,0	516.240	-9,2	Ibilgailu automobilen parteak eta osagarriak
4011. Neumáticos nuevos de caucho	252.921	4,8	169.496	49,2	Kautxuzko pneumatiko berriak
7222. Barras y perfiles de acero inoxidable	150.779	2,9	135.578	11,2	Altzairu herdoilgaitzazko barrak eta profilak
8207. Útiles intercambiables para herramientas	150.751	2,9	168.315	-10,4	Erremintetarako tresna trukagarriak
7304. Tubos y perfiles huecos, sin soldadura de hierro o acero	128.983	2,5	85.268	51,3	Hodi eta profil baoak, sold. gabeak, burdina edo altzairuzkoak
7607. Hojas y tiras, delgadas, de aluminio, incluso impresas o fijadas	125.526	2,4	797	15.649,9	Aluminiozko orri eta zerrendak, inprimatuak edo finkatuak barne
7228. Barras y perfiles de acero aleado	107.570	2,1	98.058	9,7	Altzairu aleatutako barrak eta profilak
8409. Partes de motores para la aviación	104.398	2,0	104.748	-0,3	Hegazkingintzarako motoreen parteak
7326. Manufacturas de hierro o de acero	84.622	1,6	67.135	26,0	Burdinazko edo altzairuzko gainerako enbriaturak

En el caso de Bizkaia las pérdidas de posición de los Componentes de automóbiles (-9,2%) y de los Útiles para herramientas (-10,4%), son compensados por los Aceites de petróleo (11,6%), Neumáticos de caucho (49,2%) y Barras y perfiles de acero inoxidable (11,2%).

Bizkaiaren kasuan, automobilen osagaien posizio galerak (-%9,2) eta erremintetarako tresnen galerak (-%10,4) beste batzuen igoerek konpentsatzen dituzte: petrolio koipeak (%11,6), kautxuzko pneumatikoak (%49,2) eta altzairu herdoilgaitzazko profil eta barrak (%11,2).

## Gipuzkoa

PARTIDAS	2005	%	2004	Δ % 05/04	PARTIDAK
<b>Total</b>	<b>4.990.299</b>		<b>4.429.472</b>	<b>12,7</b>	<b>Guztira</b>
8708. Partes y accesorios de vehículos automóbiles	601.347	12,1	527.893	13,9	Ibilgailu automobilen parteak eta osagarriak
7216. Perfiles de hierro o acero sin alear	314.849	6,3	379.996	-17,1	Burdinazko edo aleatu gabeko altzairuzko profilak
8605. Coches de viajeros, coches especiales para vías férreas	254.673	5,1	127.441	99,8	Bidaiari-bagoiak, trenbideetarako bagoi bereziak
8481. Artículos de grifería y órganos similares	247.580	5,0	200.115	23,7	Kanileriako gaiak eta hoderia
4802. Papel y cartón, sin estucar	142.192	2,8	141.580	0,4	Papera eta kartoia, iztukatugabeak
8607. Partes de vehículos para vías férreas	111.887	2,2	58.800	90,3	Burdinbide eta antzekoetarako ibilgailuen parteak
8702. Vehículos automóbiles para diez o más personas	101.644	2,0	88.793	14,5	Hamar lagun edo gehiagorentzako ibilgailu automobilak
8462. Máquinas para trabajar metales o carburos metálicos	92.095	1,8	45.234	103,6	Metalak edo karburo metalikoak lantzeko makinak
4011. Neumáticos nuevos de caucho	91.570	1,8	94.132	-2,7	Kautxuzko pneumatiko berriak
8459. Máquinas de taladrar, fresar o roscar	85.655	1,7	68.128	25,7	Metakal zulatzeko, fresatzeko edo hariztatuzko makinak

Entre las exportaciones de Gipuzkoa la mayor parte de las partidas arancelarias más significativas, salvo dos de ellas, presentan una evolución positiva en comparación con los registros de 2004. Las dos salvedades corresponden a Perfiles de hierro y acero sin alear (-17,1%) y Neumáticos nuevos de caucho (-2,7%).

Gipuzkoako esportazioen artean, muga-zergen partidarik garrantzitsuenek, haietako bik izan ezik, bilakaera positiboa izan dute, 2004ko erregistroekin alderatuta. Bi salbuespenak aleatu gabeko altzairu eta burdin profilak dira (-%17,1) eta kautxuzko pneumatiko berriak ere bai (-%2,7).

## Ocho países de la Unión Europea han sido el destino del 62,6% de nuestras exportaciones

Casi la mitad de las exportaciones de la C.A. de Euskadi han ido a parar a Francia, Alemania, Reino Unido e Italia. Estos cuatro países absorbieron en el 2005 exactamente el 49,6% de nuestras exportaciones. Sin embargo, solamente el 38,1% de nuestras importaciones tienen su origen en estos cuatro países.

Las exportaciones a EEUU suponen el 6,2% de las totales y las importaciones provenientes de este país representan el 2,1% del total.

## Gure esportazioen %62,6 Europako Batasuneko zortzi herrialdeetara joan dira

Euskal Autonomia Erkidegoko esportazioen ia erdia Frantziara, Alemaniara, Erresuma Batura eta Italiara joan dira. Lau herrialde horiek zehazki gure esportazioen %49,6 hartu zituzten 2005ean. Aitzitik, gure inportazioen %38,1 soilik datoz lau herrialde horietatik.

Estatu Batuetarako esportazioak guztien %6,2 dira, eta handik datozen inportazioak, berriz, guztiaren %2,1.

### Euskal AEko kanpo-merkataritza, helburu-herrialdeka. 2005 Comercio exterior de la C.A. de Euskadi por países de destino. 2005

HERRIALDEAK PAISES	ESPORTAZIOAK EXPORTACIONES Mila euro / Miles euros	%	INPORTAZIOAK IMPORTACIONES Mila euro / Miles euros	%	MERKARITZA-SALDOA SALDO COMERCIAL Mila euro / Miles euros	ESTALDURA-TASA TASA COBERTURA %	HERRIALDEAK PAISES
<b>TOTAL</b>	<b>14.225.293</b>	<b>100,0</b>	<b>14.492.261</b>	<b>100,0</b>	<b>-266.969</b>	<b>98,2</b>	<b>GUZTIRA</b>
Francia	2.778.811	19,5	1.526.525	10,5	1.252.286	182,0	Frantzia
Alemania	2.055.493	14,5	1.880.001	13,0	175.492	109,3	Alemania
Reino Unido	1.109.141	7,8	1.074.464	7,4	34.677	103,2	Erresuma Batua
Italia	1.107.664	7,8	1.034.856	7,1	72.808	107,0	Italia
Estados Unidos	880.707	6,2	296.382	2,1	584.326	297,2	AEB
Portugal	730.681	5,1	248.381	1,7	482.300	294,2	Portugal
Bélgica	522.647	3,7	353.116	2,4	169.530	148,0	Belgika
México	403.599	2,8	224.267	1,6	179.332	180,0	Mexiko
Países Bajos	399.501	2,8	450.763	3,1	-51.263	88,6	Herbehereak
Brasil	232.487	1,6	175.568	1,2	56.919	132,4	Brasil
Polonia	194.702	1,4	60.968	0,4	133.734	319,4	Polonia
Turquía	190.058	1,3	60.276	0,4	129.783	315,3	Turkia
China	188.889	1,3	566.552	3,9	-377.663	33,3	Txina
Irlanda	179.595	1,3	173.170	1,2	6.425	103,7	Irlanda
Suecia	178.048	1,3	249.882	1,7	-71.835	71,3	Suedia
Austria	146.580	1,0	113.006	0,8	33.574	129,7	Austria
Marruecos	138.961	1,0	51.916	0,4	87.045	267,7	Maroko
Suiza	135.706	1,0	97.497	0,7	38.210	139,2	Suitza
República Checa	122.447	0,9	42.280	0,3	80.166	289,6	Txekiar Errepublika
Argelia	115.202	0,8	56.463	0,4	58.739	204,0	Aljeria

Las mayores tasas de cobertura de las exportaciones sobre las importaciones corresponden a países como Polonia (319,4%) y Turquía (315,3%), aunque el volumen de transacciones con ellos sea aún relativamente discreto.

Con Francia, nuestro principal cliente, el superávit del saldo comercial asciende a 1.252,3 millones en el 2005 y la tasa de cobertura de las exportaciones sobre las importaciones se sitúa en el 182,0%.

La tasa de cobertura con Alemania ha sido del 109,3%, con Italia del 107,0% y con el Reino Unido del 103,2%.

El saldo comercial con EEUU es de 584,3 millones a favor de la C.A. de Euskadi y la tasa de cobertura del 297,2%.

Esportazioen estaldura-tasa handienak, inportazioen aldean, Poloniarri (%319,4) eta Turkiarri (%315,3) dagozkie. Halere, haiekiko transakzio-bolumena ez da handiegia oraindik ere.

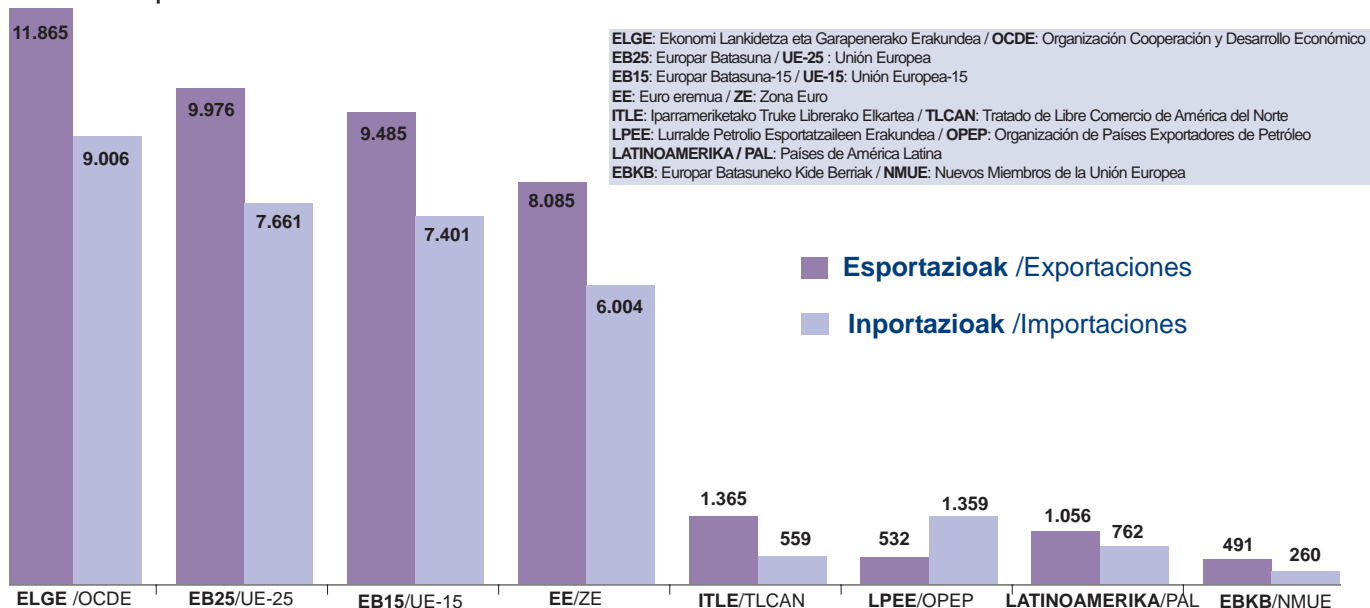
Frantziarekin (gure bezero nagusia) saldo komertzialaren superabita 1.252,3 milioikoa da 2005ean. Esportazioen estaldura-tasa, inportazioaren gainean, %182,0koa da.

Alemaniarekin izandako estaldura-tasa %109,3koa izan da, Italiarekin %107,0 eta Erresuma Batuekin %103,2.

Estatu Batuekiko saldo komertziala 584,3 milioikoa izan da Euskal Autonomia Erkidegoaren alde, eta estaldura-tasa %297,2koa.

## Euskal AEko kanpo-merkataritzako eremu ekonomiko nagusiak. 2005. Milioi euro

### Principales áreas económicas de comercio de la C.A. de Euskadi. 2005. Millones de euros



ELGE: Ekonomi Lankidetzeta eta Garapenerako Erakundea / OCDE: Organización Cooperación y Desarrollo Económico  
 EB25: Europar Batasuna / UE-25 : Unión Europea  
 EB15: Europar Batasuna-15 / UE-15: Unión Europea-15  
 EE: Euro eremua / ZE: Zona Euro  
 ITLE: Iparrameriketako Truke Liberako Elkartea / TLCAN: Tratado de Libre Comercio de América del Norte  
 LPPE: Lurralde Petrolio Esportatzaileen Erakundea / OPEP: Organización de Países Exportadores de Petróleo  
 LATINOAMERIKA / PAL: Países de América Latina  
 EBKB: Europar Batasuneko Kide Berriak / NMUE: Nuevos Miembros de la Unión Europea

## Kanpo-merkataritz, autonomia-erkidegoka. 2005

### Comercio exterior por comunidades autónomas. 2005

Autonomia-erkidegoa Comunidad autónoma	ESPORTAZIOAK EXPORTACIONES Mila euro / Miles euros			INPORTAZIOAK IMPORTACIONES Mila euro / Miles euros			ESTALDURA-TASA TASA COBERTURA %	MERKARITZA-SALDOA SALDO COMERCIAL Mila euro / Miles euros
	2005	2004	Δ% 05/04	2005	2004	Δ% 05/04	2005	2005
<b>GUZTIRA/TOTAL</b>	<b>153.558.995</b>	<b>146.460.570</b>	<b>4,8</b>	<b>231.371.566</b>	<b>207.129.966</b>	<b>11,7</b>	<b>66,4</b>	<b>-77.812.571</b>
Andalucía	14.261.463	13.240.379	7,7	17.535.898	14.144.411	24,0	81,3	-3.274.435
Aragón	7.086.232	7.175.476	-1,2	6.821.503	6.815.301	0,1	103,9	264.729
Asturias (Principado de)	2.417.108	2.277.159	6,1	3.013.283	2.614.416	15,3	80,2	-596.175
Balears (Illes)	1.365.274	1.552.738	-12,1	2.084.149	2.060.256	1,2	65,5	-718.875
Canarias	998.263	934.674	6,8	4.247.783	3.795.805	11,9	23,5	-3.249.520
Cantabria	1.786.615	1.670.024	7,0	2.031.875	1.896.883	7,1	87,9	-245.260
Castilla y León	8.989.493	9.195.111	-2,2	9.160.474	8.900.132	2,9	98,1	-170.981
Castilla-La Mancha	2.690.064	2.474.978	8,7	4.664.099	5.086.722	-8,3	57,7	-1.974.035
Cataluña	42.087.026	39.303.308	7,1	67.748.268	60.241.632	12,5	62,1	-25.661.242
Comunidad Valenciana	16.960.478	17.308.678	-2,0	18.229.686	16.729.687	9,0	93,0	-1.269.209
Extremadura	1.002.379	1.060.449	-5,5	634.830	626.056	1,4	157,9	367.549
Galicia	12.101.345	10.482.543	15,4	13.591.713	10.953.559	24,1	89,0	-1.490.368
Madrid (Comunidad de)	17.209.493	15.971.592	7,8	53.254.608	48.611.664	9,6	32,3	-36.045.115
Murcia (Región de)	3.942.790	3.863.991	2,0	7.652.786	6.076.543	25,9	51,5	-3.709.997
<b>Nafarroako FK/C.F. Navarra</b>	<b>4.828.757</b>	<b>4.887.598</b>	<b>-1,2</b>	<b>4.355.194</b>	<b>4.445.319</b>	<b>-2,0</b>	<b>110,9</b>	<b>473.563</b>
<b>EUSKAL AE/C.A. EUSKADI</b>	<b>14.225.293</b>	<b>13.521.655</b>	<b>5,2</b>	<b>14.492.261</b>	<b>12.474.694</b>	<b>16,2</b>	<b>98,2</b>	<b>-266.969</b>
<b>Araba / Álava</b>	<b>3.998.604</b>	<b>3.929.342</b>	<b>1,8</b>	<b>2.512.270</b>	<b>2.388.178</b>	<b>5,2</b>	<b>159,2</b>	<b>1.486.334</b>
<b>Bizkaia</b>	<b>5.236.390</b>	<b>5.162.841</b>	<b>1,4</b>	<b>8.770.305</b>	<b>7.073.604</b>	<b>24,0</b>	<b>59,7</b>	<b>-3.533.915</b>
<b>Gipuzkoa</b>	<b>4.990.299</b>	<b>4.429.472</b>	<b>12,7</b>	<b>3.209.686</b>	<b>3.012.912</b>	<b>6,5</b>	<b>155,5</b>	<b>1.780.613</b>
Rioja (La)	966.770	938.747	3,0	748.752	751.004	-0,3	129,1	218.018
Ceuta	142.812	110.685	29,0	196.284	144.232	36,1	72,8	-53.472
Melilla	33.512	37.276	-10,1	151.440	155.359	-2,5	22,1	-117.929
<b>Zehaztu gabe/Sin determinar</b>	<b>463.829</b>	<b>453.508</b>	<b>2,3</b>	<b>756.679</b>	<b>606.290</b>	<b>24,8</b>	<b>61,3</b>	<b>-292.851</b>

## INFORMAZIO-ESKAERA / SOLICITUD DE INFORMACIÓN

Galderaren bat egin nahi baduzu edo datu gehiago behar baduzu, hemen aurkituko gaituzu:

Para cualquier consulta o ampliación de los datos, pueden dirigirse a:

**EUSTAT (Euskal Estatistika Erakundea / Instituto Vasco de Estadística)**

Donostia-San Sebastián, 1

01010 Vitoria-Gasteiz

Tel.: 945 01 75 00

Fax: 945 01 75 01

e-mail: eustat@eustat.es

www.eustat.es

Erakunde Autonomiaduna  
Organismo Autónomo del

